

La Veu de l'Empordà

Any XXVIII.-Época 2.

Figueres, 16 d'abril de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1175

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Clas Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall, Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

ULLS DE POLL

Mai no en patireu
si proveu el famós

CALLICIDA

CERCAVINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta,
al preu de 1'25 pessetes.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, -- BARCELONA

Es la veritable solució de la dona moderna obtenir

JOVENTUT i BELLESA

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'inofensiu i eficaç extirpador del pel
o borrisol

«Depilatori Antinea»

No irrita ni escou, deixant suau i blanca la pell.

De venda a les principals farmàcies i perfumeries
al preu de 2 pessetes.

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÉSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

SASTRERIA FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º

FIGUERES

L'aigua de la Vall de Sant Daniel

és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Engu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

Joieria Llobet

Compra tota mena de joies
i pedres precioses, objectes
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,
Rellotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

CALLICIDA FERRAN

CURA
Ulls de poll
Durícies
Berrugues

Farmàcia Ferran
Centre de Específics ♦ Ortopèdia
FIGUERES

Los pozos mortíferos !

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como:

Fiebre tifoidea, Disenteria,

pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarle. Las personas que en todas las comidas, hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

LITHINÉS del D. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea, a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithinés del Dr. Gustin. No es necesario sino

hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithinés del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.

Los Lithinés del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallasen en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositario único para España

Establecimientos
DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo de la Industria, 14
Barcelona



¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rehusar las groseras e ineficaces imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithinés del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado, debe exigirse sobre la caja de hojalata y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el valor terapéutico del producto.

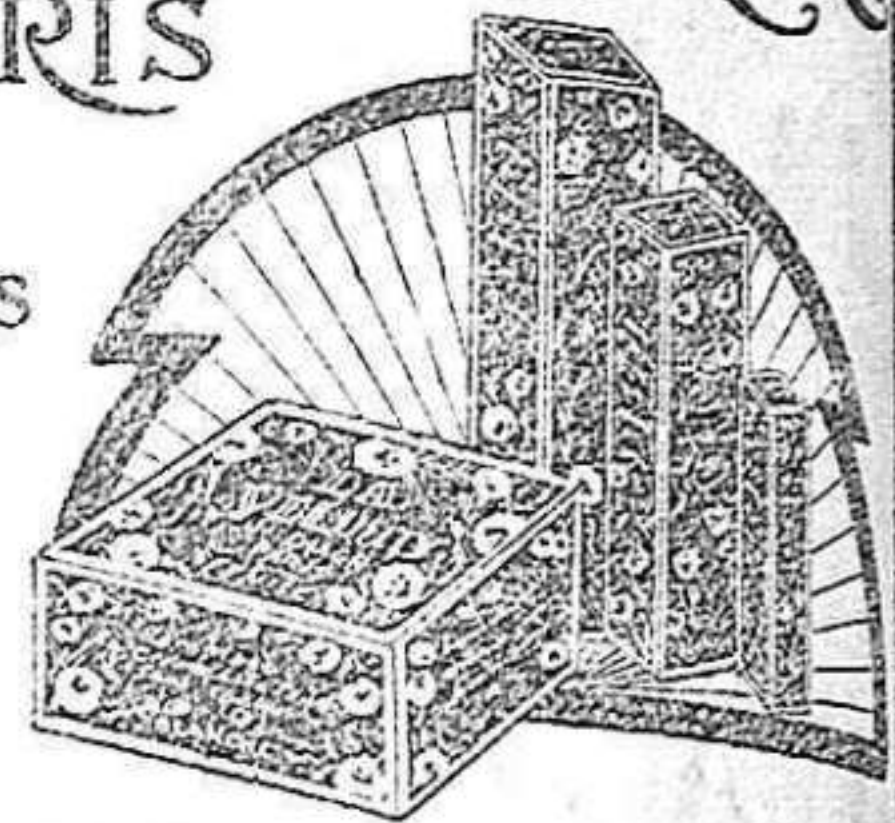


Vostè pot donar a ses mans, braços i escot el mateix tò vellutat del rostre, si fa ús del

VELOUTY de DIXON
PARIS

Producte de heutat completa
Substitueix a les cremes i als polvos
NO TACA NI ÉS GREIXÓS
DE VENDA EN PERFUMERIES I DROGUERIES

CONCESSIONARI - FABRICANT:
A. PUIG, València, 335. / BARCELONA



Sastreria de Narcís Font

Plaça Catalunya, 4 i Portella, 1. -- FIGUERES

Secció de Sastreria eclesiàstica

Rebudes les alpaques angleses per a peces d'estiu. Especialment en **GUARDAPOLS** en forma de **SOBRETOT**. Gran assortit en ta mena d'estams i merins per a *sotanes, dulletes, abrics i mantaus*, etc.

La **CASA FONT** s'encarrega així mateix de la confecció de tota classe de peces eclesiàstiques.

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

Ford
EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.

Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: **E. SOLER BOFILL**, Plaça Pi i Maragall, FIGUERES.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa **GUIU - NOVOA**

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sagrada Família, 15.

Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Ràpida, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Avís.

L'Administració de la **COTXERLLOSA**, s'ha traspassat des del primer d'abril a la carretera de

Castell, número 1, Guarnicioneria, al costat de la «Torre de pinamba».

Per telèfon, número 33 de l'Hotel del Comerç.

PSALM DE PASQUA

AL·LELUIA, AL·LELUIA, AL·LELUIA!

El matí tenia les pròpies frescors, tan netes, que té l'adormida alberca, quan Maria Magdalena, Maria de Jacob i Maria Salomè caminaven cap al lloc del Sepulcre. L'amor emmenava les santes dones amb àgil passa...

Elles poc sabien que la llauda fos remoguda ja del sepulcre, ni que el Crist ja fos alçat de l'ajocament de la mort, segons la seva Paraula. I així anaven al sacre indret «portant els aromes que havien aparellat» (Lluc. XXIV. 1.)

Arribaren al sepulcre, sortit ja el sol. I es deien entre si: «Qui ens remourà la llauda de la boca del sepulcre?»... (Marc. XVI. 3.)

I el veieren ja orbat del grat tresor. I que la síndona i la mortalla eren revoltes al llavi del pedral, jaquides pel Senyor triomfant...

I foren preses d'un gran surt...

Desfent el camí—que en aquella hora era endolcit amb les clarors juvençanes de l'aurora i amb la esparsa cançó primaveral dels ocellis matiners—, preguntaren a un hortolà qui les seguia amb la mirada...

—«Si vós l'heu tret, digueu-me on l'heu posat; i jo me l'emportaré» (Joan XX. 15), féu-li Maria Magdalena.

I Ell es féu coneixent en el somris. I digné: «Maria» (Joan XX. 16.)

Ella li féu: «Rabboni» (que significa Mestre *meu*) (Joan XX. 16.)

—«No em toquis, que encara no he pujat a mon Pare...» (Joan XX. 17) — li advertí Jesús.

I ni tan sols la fimbria de son vestit pogué atènyer l'amorosa Maria...

Hens ací que les santes tremolines de l'amor i les llarmes de la jubilació anaren en conflent al cor i als ulls de les Maries sospirants...

Ni què valien les aromes, ni els unguents, ni les àloes en comparança amb la dolçor novella del Ressuscitat?...

Camí avall, camí avall, corrien a Jerusalem amb un tumult d'emocions al cor...

Amb veu trasmudada i a pit batent anunciaren als deixebles la gran sorgença de l'Espòs.

Vera el seu dir: —Nosaltres l'hem vist...! Nosaltres l'hem vist! —I en el deliqui de la seva veu hem cregut que una mort molt dolça ens encaçava...

—Us diem que les gracioses primícies d'avui han vist i corejat la virtut de l'Amor triomfador...

—Ai delícia! Som certes que el cinamom d'Assíria no es més gentil que Ell, resuscitat...

—Tota la llum era naixent del seu rostre... —I la blancor de les neus mai no ho serà com la dels seus vestits...

I els deixebles es gaudien del triomf i de les meravelles del triomf, amb un flam de joia a creixent d'ulls i un sorgent d'alegria en les entranyes, sinó un que era tardà per creure encara el gran succés...

I era el dir d'ells, en sant tropell: —Quin heroi de les edats florides fou vencedor de tan bella i forta manera com ho ha estat l'Espòs de Sang?

—Si la mort l'ajocà en la seva àrida falda, Ell s'ha conformat a aquest ajocament per als dies que anuncia, i ja no més. Ha sorgit, segons la promesa que en féu. Al·leluia! —Torna del combat amb escriu de glòria...

—De cada una de les seves llagues n'ha fet un solelló de rosses llums... —Ha sorgit amb les colors del sàndix en les seves carns reials i amb la corona en les temples, espigada de resplendors...

—Quin heroi de l'edat florida fou semblantment vencedor?...

I en la unitat d'amor i de lloança es congaudiven tots ells, sinó Tomàs que tenia l'anímetica picolada pel dubte...

En la mateixa unitat cal que ens congaudivim nosaltres.

Aquesta és l'hora bona pel nostre goig. Que la llum de Déu ens farà fonedisses les ombres del entorn nostre i cauran dels braços del cor tots els desigs malastrucs i totes les fruites que ha macat el pecat...

Al·leluia, Al·leluia, Al·leluia! Som la generació d'elecció. Al·leluia, doncs, d'un confí a l'altre de la terra!...

La sang i la llior de l'Espòs ens han guanyat per a les eternes esposalles de la glòria. Xurmem la mel de Déu en els llavis del seu Crist i deixem que l'abraçada d'Ell ens abraçoni amorosament en el bon recer de son pit, cel·la d'amors inefables...

Crist ha sorgit. Sorgim amb Ell nosaltres!... Al·leluia, Al·leluia, Al·leluia!...

MR. LLUIS G. PLA.

El treball constant venç totes les dificultats i facilita la realització d'allò que semblava impossible. Collier.

ASSOCIACIÓ DE MÚSICA

CONCERT VII CURS IV

EZEQUIEL BOFILL - violinista

CONCEPCIO CALLAO - liederista

RICARD VIVES - pianista

Dijous, 21 abril 1927 :- Nit, a les deu en punt

PROGRAMA

I	
Sonata en «re major»	HANDEL.
Adagio.	
Allegro.	
Larghetto.	
Allegro.	
Minuet	BEETHOVEN.
Cançó India	KORSAKOW-KREISLER.
Kuiviack	WIENIAWSKI.
(Violí i piano)	
II	
Cançó de maig	BEETHOVEN.
Tannhauser (pregària).	WAGNER.
Nana	FALLA.
El Mariner	ZAMACOIS.
Jota	FALLA.
La Balala	MILLET.
No et sapiga greu.	PUJOL.
Cançó de vela.	TOLDRA.
Orfeo.	GLUCK.
III	
Andantino.	MARTINI-KREISLER.
Ballet.	GLUCK-MANEN.
Oriental.	CESAR CUL.
Liebesleid.	FRITZ-KREISLER.
Després d'un somni.	GABRIEL FAURE.
Aria	J. S. BACH.
Jota Aragonesa.	P. DE SARASATE.

Fulles Noves

Elogi de les coses grans

Si volem ésser francs, tots nosaltres, de petits, hem sentit una atracció per les coses grans. Ens hi hem embadalit. Ens han entusiasmat. I hem menyspreat les coses petites.

Hem volgut un cavall de cartró ben gros. Hem desitjat una nina més gran que nosaltres. Hem volgut ésser bisbes, generals, reis...

I hem seguit per aquest tarannà tota la vida.

Segons s'han anat transformant les nostres afeccions i les nostres preferències, hem anat admirant coses diverses que s'adaptessin a la nostra sensibilitat i a la nostra cultura. Però sempre aquestes coses han estat coses grans.

Primer, després del cavall de cartró i la nina, hem admirat el clar de la lluna, l'estel del matí, el mar, la primavera, etcètera. I davant de tot això hem exclamat:

—Que és grandios!

Més tard hem sentit música del nostre mestre preferit, sigui qui sigui, i en sortir de l'audició, hem deixat anar aquest crit: —Quin home més gran!

I més endavant hem anat admirant altres coses: els elefants, els camions, els transatlàntics, els aeroplans—com més grossos millor—, els gratacels... i tantes altres coses immenses i d'exuberants proporcions.

Si estem enamorats, diem ben convençuts que el nostre amor és immens, perquè així ho sentim i també perquè si un dia se'ns ocorregués d'anar a dir a l'estimada:

—Sí, t'estimo! El meu amor és petit, petit, petit...

Ella justament respondria:

—Mira, noi, ves-te'n a passeig.

Tot el que ha fet en nosaltres una impressió, ho referim a la grandiositat.

Si estem ofesos amb algun senyor i el trobem pel carrer, li diem:

—Vostè és un gran pocavergonya! Sap? I aquest to de grandiositat sembla que ens desfoga una mica més...

ARNAU DE ROCACORBA.

Pasqua florida

Vols un nom més bell per a una festa de glòria? Quin nom em diries més just i més adient alhora, quin nom em trobaries més escaient, evocador, més tendre que aquest de *Pasqua florida* per a parlar de la gran festa de la Resurrecció?

L'amor i la vida, la llum i la força, l'encís i la joventut són en ell; és un nom ple de gràcia.

Pasqua florida és un Nadal, és el Nadal dels qui són grans; però el Jesús que ara torna ja no és un nen pobre, ja no és petit, ignorat ni humil; aquest Crist que avui, fulgent com un sol, entre els morts s'és alçat, ja mai més dels dolors no serà presa, ni serà de la mort mai més esclau.

La mort en la creu fou vençuda; el Jesús d'aquest Nadal és immortal.

Éra el primer dia de la setmana jueva, trencava el jorn i dintre un hort de Jerusalem, peu del lloc on Jesús fou enterrat a les darreres hores del divendres, una dona endolada plorava. Els àngels del cel endiu menjats li dinen: «Dona, per què plores? a qui busques? Jesús ha ressuscitat ja, no hi és pas aquí.» Aquella dona a l'entrada de la tomba, dintre l'hort, seguia encara plorosa.

Joganer i tendre, amorós i bell, resplendent tot com el sol, el Crist ressuscitat ha pres l'aire d'un jardiner, d'un hortolà i la Magdalena se'l mira, li parla, mes no coneix el qui cuida dels lliris. No el coneix la Magdalena, no, fins que Jesús, com un promès a l'estimada, la crida pel seu nom, pel nom íntim, de casa i li diu eternit: «Maria»...

Pasqua florida! Jesús ha ressuscitat. Alegrem-nos. Jo em voldria enjoiar amb les llums puríssimes d'aquesta alhada, i amarar-me'n els ulls, els sentits i el cor fins a l'ànima de la gràcia infinita d'aquest jorn de la Pasqua, i voldria sentir-me sadoll de gaubança i cantar com el poble senzill ho sap fer tot l'encant triomfal del gran jorn del Senyor.

Oh el poble, el nostre, com canta! Dels himnes de festa són vibrants les cimes i ressonen les valls, de casa en casa va volant la gran nova, de casa en casa va deixant cada colla amb amor un bocí de cançó.

Ara els camps són florits, i la neu dalt dels cims va fonent-se, i el puput ja fa dies

Aquest número ha passat per la censura governativa

que ha cantat al pujol, i ara el sosté un besar més ardent cada dia...; és el jorn de la Pasqua, tots els ulls que són purs són vessants de claror i les ànimes blanques. I en el poble hi ha un mas, i en el mas una noia eixerida, moreneta i molt bona que no fa gaire que ha passat amb les galtes color de magrana per la vora de l'era, on uns joves cantaven, formant gran rodona i amb un brot de moradunx a l'orella.

Els cistells dels fadrins són plens d'ous; els camins curulls dels cants de les colles. A la porta del mas hi ha una creu, hi ha una creu d'una fulla ben groga de palma; un fadrí la va fer en sortir de l'ofici; era el dia del Ram, i ara amb goig se la mira; i la noia del mas se n'adona i somriuen tots dos, contemplant-se.

Ja la colla dels cantaires és lluny, ara canten al peu d'altra porta; i un fadrí, re-rassagat, va rient i va incert pels camins, enlluernat per l'imant d'una fresca rialla de Pasqua florida.

ARGENTVIU.

ESPORTIVES

Futbol

NOTES I COMENTARIS

Segueixen per bon camí els treballs de reorganització dels elements esportius de la Unió, com en fou bona prova el resultat del partit de diumenge amb el Palafrugell F. C.

Indiscutiblement l'equip de la Unió jugà amb més fermesa que abans i presentà una defensa i ratlla mitja excel·lents; solament la porta i ratlla davantera fluïxeraren una miqueta, notant-se sovint desconcert entrellurs components. Si no fallen els calendaris que es fan a l'entorn del partit de demà, diada de Pasqua, veurem quelcom de definitiu.

L'equip visitant és el de L'Escala F. C., que va resultar fa poc vencedor del nostre per 6 a 0. La Unió presentarà, segons sembla,

Bru

Lloveres—Bosch
Mas—Prats—Serres

Trigo—Feip—Carbonell—Sanchez—Lagresa

El dilluns jugarà el reserva complet de la Unió, contra el 47 de Línia.

A no trigar se celebrarà un interessant partit entre el titular i el del F. C. Badalona, que, per manca de temps, no pogueren arribar a un acord per a jugar aquests dies de Pasqua.

F.

A L'ESCALA

Els campions del grup B baten l'equip escalenc al seu terreny per 2 a 1

Seguint la trajectòria de triomfs que ve obtenint l'Emporium, el passat diumenge n'hi afegí un altre i per cert ben assenyalat, ja que fou obtingut contra un equip del grup A al seu propi terreny i per tant amb els avantatges de públic i àrbitre desfavorables. Un hom sap ben bé el que significa obtenir una victòria en camp advers: cal que els equips juguin i juguin molt més que no pas sos contrincants, ja que, anant bé, s'esdevé un continuat encoratjament de part del públic pels de casa; i un fitar prim de l'àrbitre en els mancaments dels contraris, i uns ulls com ones taronges per les faltes de l'equip preferit.

Cal, doncs, saludar altre cop la nova victòria dels bras defensors de l'Emporium. bo i desitjant-los l'obtenció d'un brillant lloc en el proper concurs «Copa Girona» que ha de començar-se el proper dia 24.

L'equip que envia l'Emporium a L'Escala fou tot el que actualment disposa, mancant-hi solament Ismael, i així integrat: Pomés—Salleres I, Juandó—Pérez, Rosalenc, Aguilar—Salleres II, Coromines, Arater, Noguera i Gil.

El primer temps fou de domini dels locals que els emparà força el vent. Així i tot els nostres actuaren esplèndidament, portant sovint el perill als dominis escalencs.

Als sis minuts justos de joc i degut a una mala intel·ligència dels defenses i en Pomés, és aprofitada pels escalencs per obtenir llur únic gol. A partir de llavors els nostres es mostren inquietants cercant l'empat. Cap a la meitat del primer temps Coromines recull una passada dels mitjos figuerencs, i en combinació amb Salleres II i Arater, arriben a l'àrea de defenses contràries. Arater arreplega pel seu compte la bala, i després d'una de aquelles seves jugades màgiques, encasta la bala a les mailles que entra com una exhalació.

Conseqüència d'una revifalla escalenc, els emporitans porten el perill prop del marc contrari, i després d'unes belles passades de la ratlla devantera, Arater xuta a gol, parant el porter, escapant-se-li la bala a terra, mentre Noguera, amatent, l'endinsa fulminantment a gol.

Al segon temps tot i ésser molt disputat, no es produïren jugades remarcables.

Sobresortiren Pomés, Rosalenc, Pérez, Arater, Coromines i Salleres I; els restants compliren com uns homes. Dels escalencs ens agradà molt el mig-centre i els davanter centre, interior i extrem dreta.

Per a demà i demà passat

Aquests dos dies de Pasqua de Resurrecció l'Emporium es trasllada a Olot, on jugarà dos encontres amistosos amb l'equip titular d'aquella xamosa ciutat muntanyenca.

Del concurs «Copa Girona»

Se'ns diu que l'Emporium gestiona que el primer partit d'aquest concurs i que deuria l'Emporium jugar-lo a Girona contra la Unió Deportiva el proper dia 24, es jugui a la nostra ciutat.

Per a la vinent setmana parlarem de la resposta que ha donat el Comitè Provincial a l'«afegir jugadors» que hi té plantejat l'Emporium. Procurarem que s'hi pugui sucra pa, ja que la salsa s'ho val.

AQUELL.

CURACIÓ DE LES HERNIES

TRENCATS, llegiu:

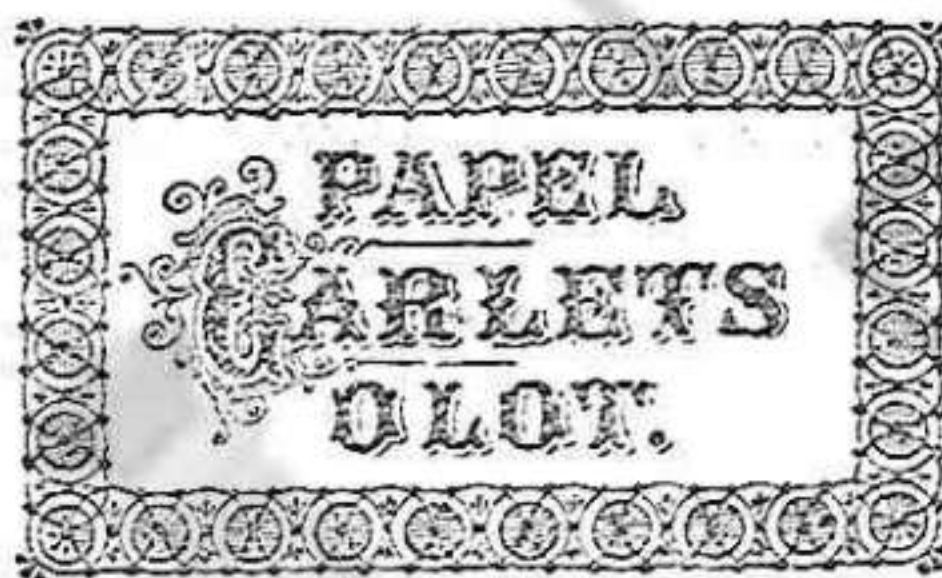
El dia 1.er de cada mes es trobarà a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrent, constructor dels acreditats braguers mecànics Regulador articulats, que són infal·liblement àncora de salvació del trencat que l'usa, i al qual podran consultar totes les persones que estiguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permeten fer lliurement tots els moviments i treballs més feixucs sense por a què l'aparell es mogui per res, puix que roman sempre fix damunt la part herniada fins la seva completa curació.

Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria d'ells, però, adoleixen de cabdals defectes, que els qui els usen, més que una salvaguarda, porten al cim un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lliurar-se de tan fatals conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Torrent, qui atindrà «personalment» els trencats, a Figueres, el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, Barbrà, 14.

FUMADORS



ENGOMAT

— **Elegant David**, tipus Sport, amb marxa de retrocés, gairebé nou, a tota prova, es ven a preu módic. Facilitats en el pagament. Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

— **L'antiga Tintoreria** del carrer d'Enginyers, n.º 2, a més de rentar i tenir els trajes i vestits de tota mena amb la perfecció que la distingeix i sosté, es dedica a treure les taques, la grassa dels colls i a planxar-los. Avisant, es passa a domicili.

«Banco de Crédito Ampurdanés S A»

FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI

Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Paguem els cupons Deute Amortizable 5 % 15 maig.

— **Farratgeres**. Bleda - raves gegants, en blanc, vermell, i groc; tréfulles morada, blanca i de suquer; auserda, colza, sorgos, gramínees per a la composició de prats i herbeis, per a terrenys secs, humits i frescos. Granes de tota classe d'arbres i arbustos.—Dipòsit de sementer, Indústria, 5.



Aniversario del fallecimiento de D. Ana Perxés y Carré

ocurrido el 26 de marzo de 1926

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Todas las misas que se celebrarán el día 19 de este mes en la Iglesia Parroquial y en las demás Iglesias de esta ciudad, se aplicarán en sufragio de su alma.

Sus albaceas testamentarios agradecerán a sus amigos y conocidos la asistencia a alguna de dichas misas.

Figueras, Abril de 1927.

NOTICIES

LA SETMANA SANTA

Amb l'esclat de religiositat que caracteritza sempre aquestes diades, ha tingut lloc a Figueres la commemoració solemne de la Passió del Redemptor.

Obren el cicle litúrgic les tradicionals Quaranta Hores que donen una nota típica de seriosa pietat a les funcions de la Parròquia. Les autoritats de la ciutat, estaments, corporacions, famílies distingides, tot el que representa algun relleu en la vida ciutadana, rivalitzen en honorar el Santíssim Sagrament dels nostres altars en les Hores que tenen assignades, de tal manera, que seria difícil de fer-ne una ressenya detallada.

Varen ésser oradors els Rvnds. doctor Arolas, arxiprest; Dr. Feliu, vicari; doctor Burgas, professor de l'Institut; mossèn Gabana, director del Col·legi Acadèmia de Sant Josep; Mn. Rovira, rector de Vilabertran; Mn. Dausà, del Casal de l'Exercitant de Barcelona, i PP. Montaner i Rincon, de l'I. C. de Maria.

La part musical, encomanada en sa quasi totalitat a la capella parroquial, estigué a l'alçària de la brillantor dels actes, no desmereixent el cor de Filles de Maria, dirigit per Mn. Fortunet i el del Col·legi de la Immaculada, així com la banda del regiment de Sant Quintí.

Foren la nota simpàtica de les Quaranta Hores d'enguany el retorn a la Hora tradicional del Claustre de l'Institut d'aquesta ciutat amb tots els seus alumnes i la instauració de l'Hora de la novella Lliga parroquial de Perseverança.

Les funcions litúrgiques del Dijous i Divendres sants es vegeren extraordinàriament concorregudes, ocupant lloc de honor l'Ajuntament en incorporació. Celebrà tots els dies el nostre estimat senyor

rector, mereixent elogiosos comentaris l'actuació artística-litúrgica de la capella parroquial que amb tant de zel i encert dirigeix Mn. Albert, tan ben secundat per En Simó Gratacós.

Amb un temps magnífic, sortí a nit la processó del Sant Enterrament organitzada per la Cofraria de la Puríssima Sang, amb un estol cada any més remarcable de joves que li dona la nota simpàtica. Presidien les autoritats, assistint-hi un nombrosíssim seguici; va ésser presenciada per una gentada immensa i enfeervoritzada.

Aquest matí, després de les funcions pròpies de la diada, les campanes parroquials han anunciat la joiosa Al·leluia.

— **Magatzem per a llogar** situat al carrer Alvarez de Castro, 6. Raó: Monturiol, 2, segon, primera.

Un dels dies de la setmana entrant tindrà lloc a la Sala Edison un recital de violí, de caràcter benèfic, a càrrec del jove artista figuerenc Joan Llobell Ramis, resident a París, pensionat per l'Ajuntament de la nostra ciutat.

Per a correspondre a l'atenció dels seus conciutadans, el jovenet Llobell, acompanyat al piano per la senyoreta Camila Lloret, directora del sextet de la Sala Edison, dedica son recital al poble, destinant a beneficència el producte netegre que es recapti.

Heus ací agermanats l'Art i la Caritat en l'ànima d'aquest jovecell, que, honorant-se a si mateix, honora Figueres. Es d'esperar, doncs, que tot el poble acudirà a retre homenatge al seu futur gran artista.

— **Gertrudis Bosh i Enriqueta Vilar**, llevadores professionals, dents de la Casa Maternitat i Expositors de Barcelona, ofereixen llurs serveis. Carrer Concepció Masanet (Pals), 8, segon, segona, Figueres.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús

Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Al túnel de la línia fèrria vora de Calera, un tren va empaitar, mataant Carme Beltran Chamver, de 35 anys.

Durant la passada setmana la Caixa de Pensions per a la Veïlla i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 116.985'36 pessetes; reintegres, 96.687'54 pessetes, havent obert 29 llibretes i comptes nous.

S'ha dictat una R. O. de Finançes en la qual es disposa amb caràcter general per al compliment del que està establert en l'article 138 de la llei del Timbre, sobre el reintegrament dels efectes de comerç el venciment dels quals excedeixi de sis mesos, que quan aquests siguin dels que han d'ésser precisament estesos en el paper que determina l'article 143, és a dir, lletres de canvi i pòlisses de préstec amb garantia de valors cotitzables, s'usin els documents senzills de l'escala del propi article 138, fent-los-hi els timbres mòbils per als efectes de comerç corresponents a la diferència fins al doble, o sigui un valor en els esmentats timbres igual al de l'efecte emprat, els quals s'inutilitzaran en la forma que disposa l'article novè de l'expressada llei.

Sofres i sulfats de coure

les millors marques. Puresa garantida. Vendes a l'engròs i detall: **Joan Lloveras Bret**, Muralla, 9, Figueres.

Ha estat nomenat director de la Presó Cel·lular de Madrid En Ricard Mar Grande, qui exercia la direcció del Penal d'aquesta ciutat.

La setmana passada contraguereu matrimonial enllaç a l'església parroquial de Sant Pere els distingits joves figuerencs N'Eduard Bartoli Riera i Na Margarida Bruñol Xarlan. Desitgem a la nova parella una llarga lluna de mel.

Entrà els destins vacants a proveir en concurs de mèrits entre les classes i individus de l'exèrcit, figuren en aquesta comarca el de carter de Castell d'Empúries, i els de peató d'Espolla a Sant Climent Sassebes i de Pont de Molins a Boadella.

Amb motiu d'aquestes diades es troba de bell nou entre nosaltres tot l'estol de joves figuerencs que cursen llur carrera a la ciutat comtal.

Por 600 pesetas vendo inscrita. Razón en esta Administración.

Havent-se presentat bastants casos de verola a diferents pobles del Rosselló fronterers amb la nostra comarca, el governador civil, senyor Rodríguez Chamorro, ha publicat una circular al R. O. encarint als alcaldes, sots-delegats de Medicina i inspectors municipals de Sanitat dels districtes fronterers que exercieixin la més estricta vigilància als mateixos, per tal d'evitar la probable importació de casos de la terrible malaltia.

Ha deixat de publicar se, després de divuit anys de vida, el nostre confrare gironí «El Norte». Serà substituït per «El Norte de Gerona».

Es troba vacant la notaria de Sant Llorenç de la Muga.

CASA	SEMENTS	CARRER
MONELL	PER	NOU-23
	HORT I CAMP	FIGUERES

S'ha rebut ja l'autorització oficial per al funcionament de l'Emissora radiofònica de què ens havíem fet ressò en edicions anteriors. Des d'ara el seu districte serà «Radio Figueres EAR 58, Josep». Sembla que la seva inauguració oficial tindrà lloc un dels dies de Fires.

Dissabte passat sortiren de L'Escala cap a Girona els veïns d'aquella vila Pere Portell (a) Jepet, de 30 anys, motocicleta conduïda per en Portell i en arribar prop de Vilademar, varen atropellar el veí d'aquesta darrera població Pere Riera Bojó, de 80 anys, en intentar superar la carretera, resultant amb ferides de gravetat el conductor Portell i el de gravetat el conductor Riera, havent mort aquest a conseqüència de les ferides rebudes.

Les diades santes d'aquesta setmana han suggerit a bastants dels nosostres benivolents confreres de premsa la publicació d'edicions extraordinàries i reeixides.

Segueix latent el conflicte suscitats per la Companyia Nacional Telefònica als seus abonats d'aquesta ciutat i les causes del qual ja recollirem dies passats.

La citada Companyia ha volgut fer extensives als seus abonats d'Olot i Sant Feliu de Guixols les seves recents i peregrines innovacions, i vegeu la polsaguera que, com a Figueres, ha alçat a les mateixes.

Diu «L'Avi Muné» de Sant Feliu: «A Figueres i a Olot, segons llegim a la premsa, existeix un ambient de franca hostilitat a la Companyia de Telèfons, per les restriccions i augment de tarifa que aquesta imposa als abonats i públic en general. No sabem si aquests augmentos han estat acordats amb el fi, sempre lloable, de millorar el sou dels empleats modestos. El que sí sabem del cert és que a Guixols l'opinió que es té de la Companyia és tan desfavorable com a Figueres i Olot, i que, de persistir aquesta en la seva actitud (que no volem qualificar), res no tindria d'estrany que es vegés sorpresa per una pluja de baixes d'abonats, protesta tan passiva com vulgüe, però que sempre és la més pràctica i significativa per la seva contundència.»

Diuen d'Olot: «Ha estat desfavorablement comentat per tothom l'avis de la Companyia Nacional Telefònica donant compte de què solament podrien els abonats telefonar entre els aparells concertats amb una mateixa central i que, per parlar amb els pobles de fora, hauria de satisfer se la quota reglamentària.» I afegeixen: «Al saló de sessions de Casa la Ciutat s'han reunit els abonats del grup telefònic d'Olot, per tal de gestionar la rebaixa de les noves tarifes establertes per la Companyia Telefònica Nacional. Es un assumpte que ha interessat verament l'opinió pública, en trobar-se que una gran Companyia apuja les tarifes i muda condicions consagrades pel temps i sense donar el temps degut.»

Per la nostra banda prometem no deixar l'afer de petja.

Sastreria ven a Figueres, junt a la Rambla, amb gèneres i eines de l'ofici, per preu módic. Donaran raó: Baix Sant Pere, 3, Figueres.

Una marmanera anomenada Lluïsa Sangermà, de 42 anys, va ésser a primers de setmana aixafada per un tren al túnel internacional de Port-Bou, quedant esgarriofosament destrocada.

Amb l'express d'ahir tarda va passar la romeria a Terra Santa organitzada pels Cavallers del Sant Sepulcre.

Davant per davant del Col·legi de la Immaculada es va perdre dijous un rosari de plata, que serà entregat a la porteria del mateix a qui acredita ésser-ne amo.

Successor d'HURTADO E. Rute Casadevall

METGE - DENTISTA
Dentadures completes sense paladar. (Nou sistema)
Caamaño, 4. — FIGUERES.
Consulta diària: Hores, 9 a 1—3 a 7.

Demà, a les vuit del matí, la Lliga de Perseverança tindrà Comunió general reglamentària, assistint els perseverants a la processó de l'Àngel que se celebrarà acte seguit.

Acusem oportú rebut de «Flors de Joventut», recull de poesies de Joan Duran España i de «Els ulls de l'ànima» de Clovis Eimeric, que comentarem degudament més endavant. Agraïts mentrestant a la deferència.

En la relació de secretaries municipals vacants de segona categoria, suara publicada a la Gasetta, figuren les de Boadella, amb 2.500 pessetes anuals; Garrigàs, 2.000; Sant Llorenç de la Muga, 2.500, i Vilabertran, 2.500.

En la darrera col·lecta diocesana feta a favor del Papa, figura un donatiu de 500 pessetes fet per una persona pietosa de la nostra ciutat.

Per retirar-se del negoci es venen en bones condicions tots els dipòsits, cafeteres, filtres i les altres eines per a fer café. Raó al carrer Nou, 108, feca.

A jutjar pels preparatius, obtindrà un assenyalat èxit la vetllada a benefici de la secció teatral del Patronat de la Catequística, que s'esdevindrà demà amb l'estrena del melodrama «El soldado de S. Marcial» arranjat a l'escena catòlica. La secció de rítmica hi prendrà també part cantant algunes cançons amb gestes.

La secció destina tota la recaptació a la simpàtica idea de realitzar una excursió a Lourdes el proper istiu, al qual fi temps ha que els aficionats del Patronat «fan guardiola». A engruixir la recaptació va destinada la rifa de dos importants sorts, els números de la qual venen distingides senyorettes figuerenques.

No dubtem que amb tants de preparatius demà a la tarda el Teatre Principal estarà brillantíssim.

Còpies a màquina.

Se'n fan en català, castellà i francès. Dirigir-se al carrer Joan Maragall, 2, primer.

Al quilòmetre 2 de la carretera d'aquesta ciutat a Corsà, terme d'Alfar, va calar-se foc a un carro propietat d'Antoni Nicolau, veí de Llers, quedant reduït a cendres degut al fort vent regnant. L'amo del carro va resultar amb cremades, així com l'animal.

Igualment el foc va propagar-se a una cabana de la masia Mirona, terme de Navata, destruint 100 quintars de palla, 35 d'auserda, diverses eines i el porxo de la dita cabana, evaluant-se les pèrdues en 3.500 pessetes.

L'acreditat odontòleg En Lluïsa Vila Sabater posa en coneixement de la seva distingida clientela que els dies 17 al 21 del corrent es trobarà fora de Figueres, per assistir a un Congrés Dental que serà celebrat a Barcelona en aquella data.

Ha mort en aquesta ciutat la virtuosa dama N'Agustina Guanter, esposa del nostre particular amic En Tomàs Jordà, al qual adreçem el condol més sentit. A. C. S.

Anit va desfermar-se un fortíssim tramuntanal, que a l'hora que escrivim aquestes ratlles encara dura, no respectant teulades, xemeneis ni tan sols les parades dels quatre firaires que ja havien començat d'establir-se al lloc de costum.

Es ven acreditat establiment amb gèneres i presatgeries; indret excel·lent. Raó: Casa Vda. Pastells, C. Girona, 24, Figueres.

A conseqüència d'una avaria al motor, dies passats va incendiar-se un auto, propietat d'En Josep Staus de La Escala, a la carretera de Cadaqués, sense que ocorreguessin desgràcies personals.

Les circumstàncies ens obliguen a retirar molt d'original per a edicions vinents, entre el que hi ha un treball del nostre benvolgut col·laborador Kim titulat «Una caritat...!»

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, Pasqua de Resurrecció, a les vuit, missa de Comunió de la Lliga parroquial de Perseverança i a dos quarts de nou, processó de l'Àngel, cantant-se l'antifona «Regina cœli» a la parròquia i a la plaça; a les deu, solemne ofici, amb assistència de l'Excm. Ajuntament, M. I. Junta d'Obra i les altres corporacions parroquials; a la tarda es comencen les Quaranta Hores a la capella dels Dolors: exposició els diumenges a dos quarts de tres i els altres dies a les cinc, i la reserva tots els dies a dos quarts de vuit, començant-se la funció a tres quarts de set.—Dilluns, a dos quarts de vuit, missa de Comunió general amb plàtica a la capella dels Dolors.—Dimarts, a dos quarts de vuit, missa i visita a sant Josep, pròpia del dia 19; a dos quarts de nou, missa i exercicis propis dels tretze dimarts dedicats a sant Antoni.—Dissabte, si el temps ho permet, a les vuit, sortirà la processó del Combregar general per al Compliment pasqual dels malalts i impeditos de la parròquia. Es prega totes les famílies interessades que donin oportú avís al despatx parroquial fins al divendres al migdia.

—Església de Sant Antoni.—Demà, diumenge, la V. O. T. de Sant Francesc celebra l'acostumada funció mensual

amb missa de Comunió general i plàtica preparatòria a dos quarts de vuit del matí, i a les cinc de la tarda Via-Crucis, res dels dotze parenostres, lectura espiritual, plàtica pel Rvnd. Comissari Lluïsa Ferramon, cant i, per raó de la festivitat del dia, Benedicció Papal amb indulgència plenària.

El septenari dels Dolors celebrat a sa pròpia capella la setmana passada resultà, com de costum, molt solemne. Apart de l'agencament esplèndid de l'altar, és ben digne de notar el zel apostòlic i eloqüència de l'orador sagrat que hi predicà tot els dies, el Rvnd. P. Ciril Montaner, qui en sermons pràctics i plens d'unció va saber atraure nombrosos oients.

El dia de la Mare de Déu dels Dolors fou l'últim de l'esmentat septenari, veient-se molt concorregut la missa de Comunió general i els altres cultes que s'hi celebraren, com l'ofici solemne i la funció de la tarda. La capella de música de la parròquia, que amb tant d'encert dirigeix l'organista Mn. Albert, prengué part a tots els actes, executant diferents composicions musicals d'indubtable gust i sabor religiós, com també l'ofici, en què hi cantà, junt amb la Comunitat, una formosa missa gregoriana.

Déu vulgui que produeixin abundants fruits espirituals els esmentats cultes i vagi la nostra coral felicitació al zelós beneficiat dels Dolors, Rvnd. Enric Murtra, qui tant s'esforça a procurar la major manera d'obsequiar la Verge amb tots els cultes i funcions que durant l'any s'hi celebren, com també a les altres persones piadoses que hi contribueixen.

COMARCALS

MASSANET DE CABRENYES.—Com de costum, enguany s'ha celebrat amb gran llum en aquesta població el septenari a la Mare de Déu dels Dolors.

No cal dir que l'església en el decurs de tot el septenari es vegé plena de gom a gom. Pronuncià el sermó tots els dies el digníssim Rvnd. Pare Coll, de la residència de Sant Vicens de Paül de Figueres, el qual va anar descabdellant amb l'eloqüència que el caracteritza el tema sobre els dolors de la Verge, rememrant alguns passos de la Sagrada Escripura i parlant de Moisès salvat de les aigües, d'Isaac i Jacob, de l'esclavitut d'Egipte, així com del Cèsar i els seus costums i de la derrota del paganisme.

El darrer dia va celebrar-se una concorregudíssima Comunió general, essent dos els sacerdots que repartien el Pa dels àngels, en mig de cànctics solemnes.

DARNIUS.—Com a complement de les obres i millores realitzades per l'Ajuntament, s'ha acabat l'eixamplament del porxo que hi ha al davant de l'església, permetent el pas de carruatges i posant decent aquell indret, un dels més cèntrics de la població, i treballa actualment la brigada municipal a la plaça on hi ha la societat de socorsos mutus La Concòrdia, voltant-la d'aceres, construint escales, plantant arbres, podent ben dir-se que la dita plaça farà un goig d'allò més.

A l'església parroquial, segons projecte de l'arquitecte barceloní senyor Martorell, s'han ampliat els finestrals, deixant al descobert la pedra dels arcs i parets. En el curs d'aquests treballs varen descobrir-se a la part superior de l'absi dues petites obertures en forma d'ulls que són molt interessants. L'aspecte del temple, de estil romànic, tot i no haver-se pogut realitzar la restauració completa, és d'allò més bell i sumptuós.

Felicitem efusivament el Rvnd. Sr. Rector, Mn. Marian Fullà, i el batlle, En Carles Gorgot, com iniciadors dels treballs realitzats.

Jardi. A les acaballes de la sembra de cebes de flors, tenim a disposició 200 varietats de granes de flors, la majoria de les quals se sembren de febrer a juny. Hi ha granes d'enredadores. Dipòsit de sementer, Indústria, 5.

LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs. Plaça Indústria, 6, primer.

Gamioneta Ford. Vostè pot adquirir-ne una completament equipada i a prova, a preu molt avantatjós i facilitats en el pagament, Raó: Felip Forment, davant de l'Estació.

Pasaportes TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

Gireu, si us plau!

De Barcelona estant

CLXXXIX

Més vots de censura:

A nosaltres el barri gòtic ens recorda l'ocupació napoleònica... Els campanars des d'on feien senyals els patriotes, i que tot d'un cop donaren l'alarma un dia, mentre se'n pujaven al cel els Màrtirs de la Ciutadella...

Els carrers solitaris que sembla encara que conservin el ressò del pas de les patrulles franceses, i de converses a mitja veu de canonges i devots esparidits, voldríem que per sempre guardessin l'agredolç dels records d'una època ben barcelonina.

Frederic Camp.

**

Jo he de confessar que estic content de la pensada que han tingut els autors del projecte de reforma del barri de la Seu, perquè han desvetllat i avivat en molta ciutadans l'amor al recó més barceloní. Mai, com ara, no s'havien vist per aquells encontorns tants admiradors de les nostres belleses arquitectòniques i dels nostres tresors arqueològics.

Crec que fóra una idea encertada editar un llibre que contingués les reproduccions del projecte exposat als claustres de la nostra Seu i tots els judicis i comentaris que s'han publicat a la premsa. D'aquesta manera quedaria perpetuat l'èxit esclatant d'aquest projecte.

Francesc de P. Baldelló, Pere.

**

Per una sèrie de consideracions de diferent ordre, solament he demanat col·laboració sobre l'assumpte del barri gòtic, acrópolis o mons Tàber, a nou amics literats dels dos cents aproximadament amb els quals em relaciono

D'aquests nou, han contestat cinc per escrit i quatre de paraula.

Els escrits han estat ja publicats. Ara diré pel meu compte el que han consignat de viva veu els altres.

Un tal M. m'ha dit poc més o menys: «Això és cosa dels arquitectes. Bons doctors té la Santa Mare Església.»

Un tal B., fidel a una obsessió que l'acclapara, s'ha despenjat amb un: «Però, home de Déu, que no sap que no es pot dir res?»

Un altre, que també gaudeix de la inicial B. (bo i temptant-lo en alt grau el tema), s'ha excusat d'escriure perquè ha dit que tot posant de manifest «que la missió de les Diputacions no és aquesta i que l'Ajuntament de Barcelona ja té prou compromisos i... deutes!», se n'aniria tan amunt, que etcètera, etcètera.

I finalment un poeta qui té aversió a tot l'abstrús, caòtic i estrambòtic, m'autoritza perquè en son nom digui el que em sembli, del barri gòtic.

Per acabar, i a mode de tornada, diguem:

Tant els doctes
com els profans
no volen, no,
que hi poseu
vostres mans!

—Està clar?
—Sí.
—Doncs, prou!!

A. LLAVERIAS.

Pólvors NOËL

20 anys d'èxit



INSUBSTITUIBLE PARA
LA HIGIENE DE LOS NIÑOS

Bany i «toilette» de senyores. Després d'afaitar-se els cavallers. Demanin-ne a tot arreu. Pot 0'50 pessetes. «Copos Noël» (Crema per al cutis.)

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de B. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9

FIGUERES

Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

DE

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable.

Representant directe dels Elevadors d'aigua Casadevall, únics que la seva instal·lació és a fora del pou.

Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

Pegats Medicinals



'Sor Virginia'

REGISTRATS A
LA INSPECCIÓ
GENERAL DE
SANITAT

ELS MILLORS DEL MÓN

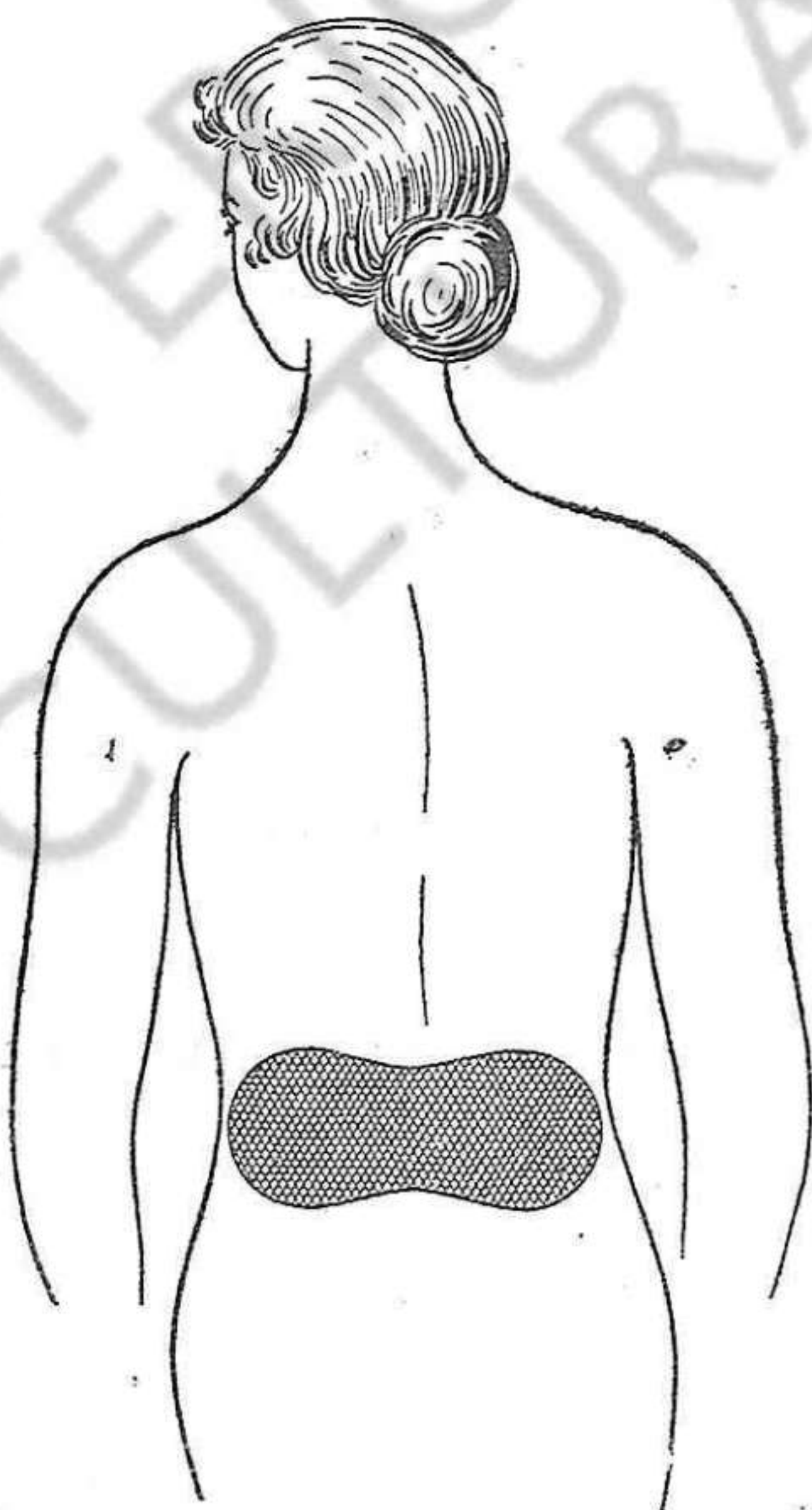
PEGAT PORÓS FORTIFICANT. Cura contorsions, reumatisme, refredats de pit, dislocacions, nervis adolorits, etc., etc.

EMPLASTOS ANTIHISTÈRICS { Per a
PÍNDOLAS ANTIHISTÈRIQUES } les per-
sones que sofreixen d'insomni, sufocacions, his-
terisme, migranya i altres malalties derivades
del sistema nerviós; amb el seu ús aconseguireu
tenir els nervis sans i la son natural.

EMPLASTOS PER ALS RONYONS. — Cura
les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla,
dolors uterins, etc., etc.

Recomanats per metges, llevadores i totes les
persones qui els han usat.

De venda a totes les farmàcies



RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

—Ocasió. Es ven motor elèctric en bon estat de marxa, 7 H. P. de 110/220, 50 períodes, 1.000 revolucions per minut. Per 400 pessetes. Donaran raó: Jaume Caritz, electricista, C. de la Rutlla, Figueres.

—Cobla - Orquestra La Filharmònica
(Coneguda per l'Orquestra de l'«Erato».)

La tan renomada orquestra «La Filharmònica» havent acabat la contracta que tenia amb la societat «Erato» de Figueres, posa en coneixement del públic en general que ofereix els seus serveis per a Festes Majors, tant en el repertori de funcions religioses, com en els de concerts, balls i sardanes. — Per a contractes al Director: Robert Sans, carrer Muralla, 10, davant de can Lloveres, Figueres.

— CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga els cupons de venciment corrent.

—Laxofrutina

El cistell de fruites i la firma de l'autor, Dr. Ornos Soler de Reus, indiquen que és el veritable SUCRE LAXOPURGANT. Demani'l a les farmàcies. Sobre de dues dosis, Ptes. 0'30.

—HORTA. Tenim per a les sembres de primavera totes les classes de cols de fulla llisa i arrugada, així com coliflors i bròquils en vint varietats diferents. Ravenets, apís, carotes, enciam, escarola, naps, melons, carbasses escarxoferes, cards, xiribies, etc., etc. Mongetes «Ferratjo» i «palla-i-gra» en diferents classes. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

— Autos-taxis de lloguer de Celestí Boada. Teléf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

—Casa en Port-Bou, se vende. Razón, T. Jou, procurador, calle Juan Maragall.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, intercostales, de riñones, Galla) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTENICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Util en todas las épocas del año.

Les seves comes...



cedeixen; abans es mantien fermes i fortes. Ara bambolegen com si el llur punt peculiar de zament; per què? Vostre descuidat els components volta més interessants de seva estructura humana. Les seves comes necessiten com que les protegeixi i l'escampament dels tendons mantenint-los en contacte donant-los-hi major resistència a llurs muscles. Demani les nostres especiatats a les Ortopèdies i màcies de la seva localitat.

fullet gràfic, incloent segell correu 0'35, a Institut Ortopèdic Sabaté i Alemany, Canuda, Barcelona.

La clientela agraïda propaga el



Amigo
DÉBIL
tome

Elixir

GALLO

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicinas y Cirujia, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo forman y lo dan a sus familias.

Mercat del dijous

Blat.	de 38'75 a 37'50	Hectàr
Ordi.	> 22'50 a 21'25	
Civada.	> 18'75 a 17'50	
Blat de moro.	> 30'00 a 28'75	
Mongetes.	> 81'25 a 78'00	
Faves.	> 35'00 a 33'75	
Veces.	> 37'50 a 36'25	
Mongets.	> 87'50 a 81'25	
Cigrons.	> 00'00 a 00'00	
Oli.	> 241'94 a 217'74	Quantitat 10 litres
Patates.	> 36'00 a 34'00	
Tossino.	> 27'00 a 26'00	
Anyells.	> 45'00 a 00'00	
Ovelles.	> 80'00 a 00'00	
Anecs.	> 18'00 a 14'00	
Gallines.	> 16'00 a 14'00	
Pollastres.	> 18'00 a 14'00	
Conills.	> 9'00 a 7'00	
Oques.	> 18'00 a 14'00	
Ous.	> 1'85 a 1'80	

Les anèdotes de la vida

Ara que acabem de celebrar el centenari de la mort de Beethoven, recordo una interpretació de les seves sonates, modesta i formosa com una flor boscana, mademoiselle Marguerite Monier, de la flor de la joventut, i sincera admiradora de la música del mestre de Bonn. La senyoreta Monier era una vera sorpresa: en una casa de camp senzilla i isolada, hi havia una salita saleta amoblada amb senzillesa i amb gust exquisit, i a la qual hi havia un piano, i quan el gran mestre Monier, deliciosament abillat amb un llibre a la mà... Llegia especialment Bourget. Si el gran mestre l'hagués vista l'hauria presa per una altra Julieta Guicciardi.

El cert és que la senyoreta Monier, que estimava molt el camp, tenia un gust refinat per la literatura, però més el tenia per la música i especialment per la del mestre de Bonn, del qual era una veritable entusiasta, tant, que es passava tres o quatre hores al piano amb les famoses «Sonaten». Quan jo la vaig conèixer, al cap de poc temps de sentir-la, la seva conversa sempre tornava al mateix, els altres aquests li deien molt, però cap no l'emocionava tant com el gran Beethoven; tant és així, que de vegades en un passeig caminava abstrata i en veure-la la conversa sobre el seu tema preferit, donar-li la conversa sobre el seu tema preferit, deia que de vegades quan semblava que llegia, no ho feia sinó que pensava en el gran mestre i per ella cap autor no era tan franc i expressava tantes coses com ell; si va estimar i no va ser comprès era potser per això...

La música clàssica en una casa de camp semblava més bella i solemne; la senyoreta Monier tenia una dicció perfecta i executava amb versemblança i amb aquells finestrals oberts, amb el perfum del camp de primavera, aquelles notes sentimentals apar que commovien més encara.

«Non, jamais, je n'arriverai à exprimer cela», deia, girant-se, després d'acabada l'execució d'una de les sonates, i és que hi tornava, i com més maldava per sortir-se'n, més dificultats hi veia.

A la senyoreta Monier la vaig conèixer molt de temps i va ésser ella qui amb les seves aficions em va iniciar en el gust de la música clàssica.

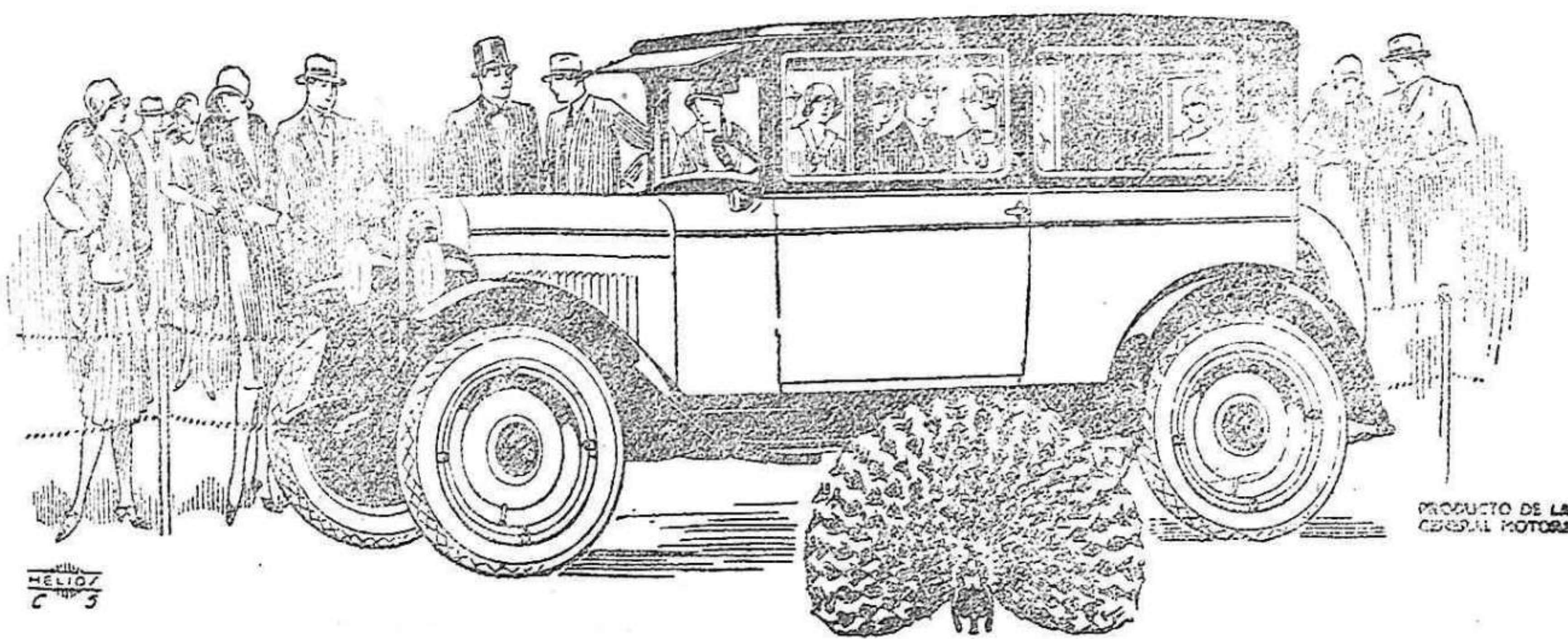
Tenia una altra germana, Odette, que interpretava Mozart i Mendelssohn. El cert és que les dues germanes s'interpretaven molt bé llur temperament i cadascuna esmerçava amb tota l'ànima les seves aficions en l'autor preferit.

Les senyorettes Monier varen contraure matrimoni i moriren joves: Marguerite, d'unes febres malignes a Alger, i Odette, a Reims, quan el bombardeig dels alemanys a la gran guerra... I posteriorment, quan he vist aquella caseta, en visitar aquella família, la saleta aquella ha desaparegut; el piano es troba arrencat, vell, com una cosa inútil, però no se'n volen despendre perquè encara ho consideren com un «souvenir»...

I aquí faria punt si no hagués trobat una altra admiradora del gran Beethoven, la Mercè Moner; amb la senyora Moner he tornat a trobar el que amb la pèrdua de la senyoreta Monier esborrava... El cert és que amb la música passa el que la senyoreta Monier deia: que de vegades llegim o tenim una altra ocupació, i sense saber com, ve aquell tema que havíem sentit a tornar-nos a cridar l'atenció... i és que res no ens dista tant com la música, sobretot la beethoveniana.

F. BOSCH ARMET.

UNA NUEVA ERA en coches economicos



PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS

La marcan el estilo elegante y la esmerada construcción, que están haciendo al Chevrolet 1927 famoso en todas partes

EN los Casinos, en los Restaurantes, en todas partes donde se reúnen los hombres, el nuevo CHEVROLET se discute con entusiasmo. Las señoras también comparten el entusiasmo creado por este nuevo y elegante coche y aprecian especialmente el estilo modernísimo que le caracteriza.

Lanzado al mercado hace solamente unas semanas, la acogida que ha merecido no ha sido igualada por la de ningún otro nuevo modelo, ya que nunca hasta ahora se ha construido un coche de precio reducido con las características y muchas de las ventajas de costosos coches de lujo.

Carrocerías ideadas por un famoso carroceros.

Las líneas largas y bellas del nuevo CHEVROLET se deben a la pericia de Fisher, el más famoso de los carroceros. Por eso el CHEVROLET tiene un interior espacioso y unos asientos mullidos, su guarnecido es inmejorable y su equipo completo, y por eso el acabado es de Duco en bellos colores cuya belleza aumenta con el uso.

Véanse las nuevas mejoras.

En el nuevo CHEVROLET, vea que el motor de válvulas en la culata de funcionamiento seguro va ahora equipado con depurador de aire y filtro de aceite, para evitar que materias extrañas puedan llegar a las piezas móviles, lo que aumenta la duración y reduce los gastos.

También va provisto el nuevo CHEVROLET de un radiador más ancho de metal anticorrosivo; faros de tipo proyectil; nueva cerradura combinada de contacto y dirección; manijas de funcionamiento fácil en las puertas; manómetro de gasolina; señal de «pare» automática; parabrisas de una pieza; todas ellas innovaciones que aumentan la comodidad y la seguridad del automovilista.

Ahora comprenderá por qué el nuevo CHEVROLET puede compararse con los coches de lujo.

Para Transportes Economicos



Puede usted probarlo gratuitamente.

Pruebe usted mismo el nuevo CHEVROLET, vea usted la facilidad con que se maneja, la perfección del cambio, la suavidad del embrague y de la dirección, la estudiada comodidad de los mandos, la aceleración rápida y suave y la estabilidad absoluta que tiene su chasis aun en las peores carreteras.

Nuestro Concesionario en su región dará a usted una prueba y le explicará cómo puede usted pagar el coche mientras lo usa, mediante las ventajosas condiciones de pago que ofrece la General Motors Acceptance Division.

PRECIOS

(Sujetos a variación sin previo aviso)

TURISMO ... 8.590 Ptas	COUPE ... 7.900 Ptas
ROADSTER ... 6.590 »	LANDAU SEDAN ... 5.000 »
COACH ... 7.950 »	CABRIOLET COUPE 8.900 »
SEDAN ... 8.700 »	CHASIS comercial 5.125 »

CHASIS camion de una tonelada ... 6.500 Ptas.

Precios en nuestros depósitos de BARCELONA, MALAGA o BILBAO

Todos los coches completamente equipados, incluido el 5.º neumático. La camioneta de una tonelada vendrá equipada con ruedas de cadenera sin 5.º neumático.

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A.
Plaza de Cánovas, 4.-Madrid

CHEVROLET

CONCESIONARIOS EN TODAS PARTES

Concesionari per a Figueres: **ADROHER GERMANS, Abeuradors, 5, GIRONA.**

Fixi's en els nous preus reduïts.

GRAN COLCHONERIA

DE **JOSE DURÁN**

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Abundante y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica **BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

Llet - Moka - Taronja - Mel - Avellana - Fondant - Frvites.

Tots aquets gustos ENTRE EL MES EXPOSITIU se troben en la mel alta expressió de REFINAMENT EN ELS

ELABORATS PER: FILLS DE LLUVÍS COMET: FIGUERAS



Perxas, Dorca i Comp.ª

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERES EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI. CANVI DE MONEDES.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, impositions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Proveu-ho i us en convencereu.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.			
TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferreria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una norchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos.

Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Astor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per a després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fa la vida agradable. La cura que es té en torrar-los fa que al primer assaig es facin indispensables. Recomaneu-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès.

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de las manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de las manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis posats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola **Massey Harris**

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres